



ABT-S206B

EN

Assembling Instruction of Ceiling Loudspeaker

PL

Instrukcja montażu głośników sufitowych

DE

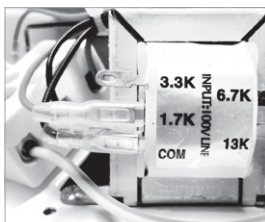
Einbaueinleitung für die Deckenlautsprecher

FR

Instruction de montage de haut-parleurs de plafond

1**EN** Cutting the hole.**PL** Wycięcie otworu.**DE** Eine Öffnung ausschneiden.**FR** Découpage d'un orifice

ABT-S206B – ø 175 mm

2**EN** Removing the cover.**PL** Demontaż pokrywy.**DE** Den Deckel abbauen.**FR** Démontage du couvercle.**3****EN** Putting the wires through and assembling of cabling in the connectors.**PL** Wprowadzenie przewodów i montaż okablowania w kostkach.**DE** Die Leitungen einführen und die Verkabelung in den Würfeln einbauen.**FR** Introduction des câbles et montage du câblage dans les bornes.**4****EN** Setting the power on taps. Ground connection of the housing.**PL** Ustawienie mocy na odczepach. Podłączenie uziemienia obudowy.**DE** Die Leistung an den Stufenschaltern einstellen. Die Erdung ans Gehäuse anschließen.**FR** Réglage de la puissance sur les changeurs de prise. Branchement de la mise à la terre du boîtier.

EN Closing of the cover and assembling of the spreader beam.

- The length of the spreader beam must be chosen in such a way that after tensioning it is shorter than the length of the wires between assembling points and the speaker.
- After the proper length is chosen, block the line on the clamp.



PL Zamknięcie pokrywy i montaż zawiesia.

- Długość zawiesia dobrać tak, aby po jego naciągnięciu była mniejsza niż długość przewodów pomiędzy punktami montażowymi a głośnikiem
- Po dobraniu odpowiedniej długości, linkę zablokować na zacisku.



DE Den Deckel schließen und die Lastträger einbauen.

- Die Länge der Lastträger so anzupassen, dass seine Spannung kleiner als die Länge der Leitungen zwischen den Einbaustellen und dem Lautsprecher ist.
- Nach der Anpassung der Länge das Seil an der Klemme sperren.

FR Fermeture du couvercle et montage de la patte de câble.

- La longueur de la patte de câble doit être choisie de telle façon qu'après son étirement elle soit plus courte que les câbles entre les points de montage et le haut-parleur.
- Après avoir choisi la longueur adéquate, bloquer la corde sur une borne.



EN Ceiling mounting of the speaker with the use of side forceps.

PL Montaż głośnika do sufitu za pomocą chwytaków bocznych.

DE Den Lautsprecher mit den seitlichen Greifern einbauen.

FR Montage du haut-parleur au plafond à l'aide de poignées latérales.





1438

Ambient System Sp. z o.o. | ul. Bysewska 27 | 80-298 Gdańsk | Poland

18
1438-CPR-0605

EN 54-24:2008

Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych dla systemów
wykrywania i sygnalizacji pożarowej

Loudspeaker for voice alarm systems for fire detection and fire alarm systems for buildings

ABT-S206B

Pozostałe dane techniczne: patrz „Dokumentacja techniczna”

Other technical data: see „Technical documentation”



We make everyday life safer

Ambient System Sp. z o.o.

ul. Bysewska 27 | 80-298 Gdańsk | Poland

T: +48 58 345 51 95 | F: +48 58 343 18 77

ambient@ambientsystem.eu

Updated / Data aktualizacji / Datum der Aktualisierung / Date de la mise à jour: 05.01.2018

www.ambientsystem.eu